第二千七百二十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅十一月初七日

大英一千八百九十年十二月十八號禮拜四

凡閱報每月價一元每日零售每張五仙

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費辭者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫貫爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

紀人之無良事

客有自曼埠寓書本館者縷陳一事披誦之下不禁歎人之無良至於斯極世風如此尚可問耶據言該處有商人名黃豆者係閩泉之金門人氏旅居曼埠亦已有年平素安分營生存心公恕而該處有宋旺者以樵爲業家赤貧惟藉斧柯以謀升斗黃以同鄉之誼常周旋之并與之約貸以資本着宋入山樵採所得柴薪即售與黃發賣由是交易已有三載於斯而宋因家計不敷時有向黃稱貸以至欠黃之項約有四百元之譜以薪抵債黃亦未嘗向之索取其資也詎有某甲者亦閩籍人向在該處營生亦覺頗饒聲望但甲爲人工於心計知有利而不知有義故其生平所爲之事多不可以告人近見黃與宋國賣柴薪私料此中必有厚利可圖陰與宋謀以奪黃之生理宋以黃待之甚厚初尚猶豫未決甲即以言挑之曰君欠黃之項多矣日夕供以柴薪要不過抵償債項安得有資到手盍改與吾交易卽可以現得資財不猶愈於以薪抵債乎若憂所欠之項不能償還則吾有策可使無須償還此項更可於中圖利予何昧昧之甚也宋聞言果心動向甲問計甲密告之宋於是遂萌異心所得柴薪竟潛以售於甲嗣其事爲黃查悉深惡其立意不良即欲與之計較所奈不識穆拉油語又以彼方恃甲爲援應己則並無戚故可靠誠恐非其所敵因之忍隱再念生理之艱難若此不如收盤歇業轉往別埠再作他圖因思勢將生理收盤在黃忍讓之心亦不可謂爲不盡矣惟是生理經歇閉則賠項不得不收黃因向宋索取所貸之資詎宋延抗不償並設詭計將黃陷害詎知有閩人陳怡亦有欠黃之項而陳乃開設烟廊爲業立心甚險因與同謀賄囑無賴三名一曰莊武一曰蔡安皆閩人一曰郭亞千則潮人也宋陳與之議定囑其暗插私烟僞銀於黃之店並將其數部盜出更將黃毒毆俾能行之卽以五十元爲謝莊郭二人聞語均已欣然允諾幸蔡安天良未泯念黃爲生理中人不忍爲之陷害因力却之並將情向黃通報嗣宋等以蔡不允恐事緩則變卽催郭等亟行之遂暗囑巡差於九月初旬潛以銅錢一包與郭命在途中伺候未幾黃適至郭因將手中僞銀交黃託言與黃觀看黃方接之詎所囑之巡差卽至聲言黃製造僞銀因卽將黃執獲時郭卽欲遁去詎黃以被執乃大呼枉屈該處坊鄰見之咸爲不平以故代爲執獲并交府署時蔡安聞耗卽挺身到堂願爲黃作証迨提訊之際郭自知理屈迫得直供各節旋經曼官判定將郭繫獄二年宋繫獄一年莊武陳怡現均在逃須俟捕獲之日再行結案此獄一決曼埠之人聞之無不爲之鼓掌稱快以爲枉做小人者戒然而世之得魚忘筌恩將仇報者比比皆然又豈獨郭宋諸人而已哉悲夫

諭旨恭錄

○十月十六日奉　上諭李鴻章奏藩司因病呈請開缺一摺蘭德標着准其開缺廣東布政使着成允補授欽此同日奉　上諭松椿奏節逾霜降各廳汛一律安瀾一摺本年伏秋大汛湖河增漲險工迭出經松椿督飭在事人員設法疏濬竭力防護仰賴　神靈默佑工程一律平穩目下秋成豐稔實深寅感着發去大藏香十五枝交該漕督祗領虔詣　河神廟敬謹詣謝以答　神庥餘着照所議辦理該部知道欽此○十月十七日奉　上諭湖北按察使着陳寶箴補授○十八日奉　旨正黃旗蒙古副都統着色楞額補授色楞額所署廂白旗漢軍副都統着文興署理欽此○十九日奉　上諭理藩院左侍郎着[illegible]鳴補授欽此

英京商電　○初五日英京發來電報云現在英國銀根業已略有轉機不至如前之支絀在傍觀所料諒緣美廷欲救銀根起見特准購買銀元十三兆安沙之多且爲之再購至三十兆爲止故銀根得以稍爲起色也

福州柑市　○福州遞來信息云該處近來因雨水太多以致黃柑失收等情然則本年運來申地之柑諒不至如前之豐盛矣

輪船被刼彙聞　○香港遞來信息言近來滬地傳聞南澳輪船有被刼等由查該輪係於去月間由香港言往汕頭詎有盜匪多人僞充搭客中途舉事即將該船司舟及大管車殺害由是船中一時騰沸諸盜乃肆其刼掠船中諸人有稍爲之抗拒者即遭殺害以至共斃有十餘人之多諸匪搜括已畢即有小輪船駛至即接贓渡匪而去云云所聞若此殊覺可駭茲特據所聞先爲錄登於報至其詳細情形應俟探聞再錄

坤甸近聞　○坤甸遞來信息云該處西境附近慕娘之鴉片餉碼前經荷官招商承辦而所承之碼則以一千八百九十一年及一千八百九十二年兩載爲期而此碼係於西十月六號開投但各商人所出之價以勿里洞華商何亞均爲最每月願繳餉銀八千元若以價值而論則此碼應爲該商所承矣但該商所出之價較於前屆每月尚少有一千三百元之數故荷官不欲歸其承辦爰將此碼於西本月三號即華去月廿二日再行出投詎李爲該商所出之價最多每月增至八千六百元然則較於上屆雖尚嫌不敷惟諸人所出之價無有能出其右者故此碼不得不歸該商承辦也

驗屍新判　○印度遞來信息云該處有甲乙二人因有怨隙致相仇殺而乙爲甲所斃嗣爲國家知覺乃照例將屍請驗旋經驗屍官驗畢乃判謂該屍委係因傷致命無疑但其所以被殺之由係因醋海翻騰而起云云夫以剖驗屍骸乃能知其係因何故以致被殺斯眞奇絕可謂聞所未聞矣豈該驗屍官眞有袖中之術能於卜莫而知者耶抑有情弊存於其中耶

西貢烟案　○前有德國輪船寶蛾由香江西渡道出西貢於入口之際爲法國稅關人員見該船有人棄物一包於海登即命人查視將此包取出則見其包內有烟膏五百兩之多該關員遂以該司舟嘗私因特控之於案嗣在西貢府堂集訊該司舟供稱携帶私煙之事不知係何客所爲在伊幷不知情云云審訊數日判以司舟得直惟該處國家情有不甘即令該關員向西貢臬堂上控嗣乃復經臬司判定以該司舟實有應得之罪因特判以監禁十五日充當苦工而更罰鍰一萬元給與烟公司以爲補償之費云噫以五百兩之私煙且非司舟所爲乃罰項如此其苛亦可見各國刑政不同之處矣觀者謂西貢烟碼幷非商人承充係由國家自行辦理噫是則無怪其然矣況該船係德國之船司舟亦德國之人則加此嚴條可以爲之逆料者嗟彼司舟亦何必自尋煩惱而至該處地方也耶

日高密約　○今春高麗日本兩國朝廷意欲振興商務爰遣使臣商立條約四則其略列左　一高麗君主將來明降諭旨准商人販運紅參出口至日本國銷售出口稅照估價銀每百兩徵二十兩　一日本皇帝准商人販運紅參進口每逢關卡須納進口稅按估價銀每百兩徵稅三兩又凡有洋布已納日本國進口稅銀者在日本海口毋須另納稅項如該商仍將原貨出口運到高麗國日本海關准給還前納進口稅銀　一由日本運入高麗國之布疋向徵進口稅按估價銀每百兩徵七兩半嗣後高麗國君主明降諭旨按估價銀每百兩改徵五兩　一自明年正月初一日爲始嗣後准將平壤省所轄之地方開爲通商口岸一切事宜均按照仁川釜山元山三埠定章辦理○英國某報館論此事云高麗紅參向禁出口而每年核計私販出口者爲數甚鉅故於高麗朝廷殊無裨益按高麗向只數商人捐錢入官准於每歲遣使臣至中國入貢時隨貢使帶紅參至北京銷售今次新章只此紅參一節足可令庫欵歲增洋二十萬元且可令紅參價值劃一加以平壤地方開爲通商口岸又可增一巨欵不特此也高麗國進口貨物以英國織造布疋爲大宗此次新章更可於英國商務大有裨益即於中國日本國商人亦增一番生意矣

不准調停　○前數日牛車水萬興隆新源利兩客館命伴押解諸傭至丹戎巴葛附輪欲往日裡嗣爲該處工役將華傭關亞通搶去幷將客頭林姓毆打變差解送公堂旣而該工頭自知理虧因浼人至該客館求情自願調停息訟所有各節均經列報刻聞該客館東主亦願調停了事惟其先已將搶奪華傭之事稟聞護署則調停一事亦不得不往稟聞故於前日特往稟於護政案前詎護政聞稟甚爲震怒以該工頭之胆縱如是安能妄許求和因特將此事稟請督轅請爲核辦現尚未悉作何了局也

領婚已准　○萬興火礲工件客人許心前將越南女子變送護署嗣欲領娶爲妻而護憲須其覓人署保一千元方能准其領出各節均列前報嗣聞許已將情懇其東主業經主人許允前日已飭件至護政台前訴明此事爲之具保而護政已准如所請將該女綸許領同得以完其婚事矣

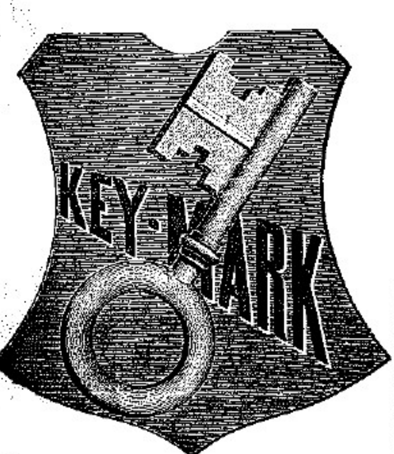
輕磅罹罰　○海山街第四十三號門牌屠牛店係某吉靈人所設以屠宰爲生涯詎其所用之磅斤兩較輕與定制不符因爲人至稽查秤磅總差麥文處通知旋經該總差往爲查核果屬無虛乃即將其磅執交府署幷將某控告初五日府尊訊定知係輕磅無疑但念某係生理中人尚非有心作弊姑從輕辦因判罰銀三元以儆厥後

蜜酒出售

KAISER BREWERY
PILSENER BEER
TRADE MARK.
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
BREMEN 1871 PHILADELPHIA 1876
SOLE IMPORTERS
BEHN, MEYER & CO. SINGAPORE
BECK & CO. BREMEN.

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行餅起標者本行定當嚴爲控究再此酒不能販往[illegible]勝吧 三寶壠 [illegible]里末 [illegible]加錫 [illegible]錫嘰 日[illegible]等處其他各埠均能運往通[illegible]佈聞

大英一千八百八十八年十一月十八號 天 明鴨也洋行謹啓



烏密酒發賣

GUINNESS'S STOUT
WOLF BRAND
EST^{D} 1850

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻寄沽此酒香芬異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看必上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鴨也洋行啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者希早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鴨也公司謹啟

三品出賣

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭鷹式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君如買本行之三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註英字寫該號[illegible]也公司老始無假若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 天 明鴨也公司啓

鐵櫥出售

馳名

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名[illegible]大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵[illegible]實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意購者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
天 明鴨也洋行[illegible]啓

妙手回春

〇啟者余向在本坡萬山藥店傭工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈適遇粵之順德縣友人賴華甫兄言及黃雨森先生醫術最爲妙手前有感觸曾患久痾咳嗽等症服藥罔效繼請黃先生調治藥到回春目下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而現下則就本坡同濟醫社之聘學足功深可稱壽世良醫者也余顧即延黃先生到店醫治不數日而手患全消其病如失深蒙先生救回殘喘如戴二天莫由爾報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日
大英一千八百九十年十一月廿六號

福建汀州李秀春謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時辰鐘來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼錶之價每枚由三元至十元并有石面時鐘每具價銀由二六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號
大清光緒十六年九月廿八日
模甲公司謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

綏買公司 新嘉坡

BEHR & Cº SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頭上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD

TRADE MARK

A. ROCHER & Cº

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標爲萬蘭池香味甘濃最稱與善欲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號
綏買公司謹白

生 請 書 寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 〇此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦帶回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字計開列顛公司字樣如樽名均有號數標始爲真貨否則係爲混冒倘新顧客至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加羅者代售前未設枝別處特此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒肉元藥丸 〇此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛耳言等症其效如神且不徒解毒并且能調和營衛藥養精神在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須佐以鰵魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞食一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 〇此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其專治花柳之淋毒白濁帶濁閉一切等症如癌痛服之立止服藥後約二三日即見功但所患重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日標除病根永絕後患此藥務宜戒色不宜多怒勞動等事幸勿誤致傷元氣之不淋也現託新嘉坡藥房麥加羅處發售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如連藥糖 〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘和其功效較於糖油爲佳日無論男婦老幼能飲食且其味有如糕餅最爲適口尤爲小兒所愛其藥力可治胆汁太多舌頭痛鬱結大便不通理炒血熱血毒以及皮膚瘀痰等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾宜節但飲之之法宜於臨睡時臨飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加羅君處發售此佈

暹羅椒市　○暹羅邇來信息言該處近來椒市大覺不堪以現在價值而論白椒每担僅値銀三十四匹而烏椒所値則不過十三匹之譜每匹合銀元約在六角之間然則白椒每担不過約値二十元烏椒則八元有奇而已椒價之廉如是則業此者之虧不可想而知哉且聞椒價雖賤亦覺無人願爲買受市情之淡如此亦所罕聞也

經紀聚議　○前報本坡衆經紀西人因聞國家將設經紀律章故特爲之會議一事茲悉諸經紀人於初四日復已集議共設一會名曰經紀會并設規條多欵已定於後禮拜內約日再行酌議而是日諸經紀復議定嗣後每日定以若干點鐘會議一次以定是日股票行情俾歸畫一此乃仿照歐洲經紀人之法而行也

定期頒獎　○本坡大書塾乃教育人才之所每年冬間集各學童考試一次定其等第而後由制軍發給獎物向皆如是本年考試已畢故施制府已定於十一日下午四點三刻鐘時偕同夫人暨執事諸員等親臨院內以頒賞物并擬賞畢後即轉往女學堂頒獎因女塾與大塾爲鄰而前者亦經考畢故特循例往爲頒獎也

檢驗途屍　○初六日正與街海傍有屍身一具横於路際并無屍親到殮故其姓氏里居概不得悉然相其裝束係屬華籍中之貧而病者後爲巡差察覺因舁該屍至國家醫院報案請驗至是日下午二點半鐘經本坡驗屍官等爲之剖驗知係貧病致斃遂飭將該屍給棺掩殮云

嚴懲賭匪　○初五日有巡賭差三畫列等差士嘛者偕有數差赴於牛車水巴栝剌街第三十七號門牌內執有賭匪八人纍纍逮案查該八人中俱係粵籍皆犯抹牌賭禁是日府堂未暇訊及是案故八人各覓保人署券銀五十元保出在外候訊至初六日經太守提案訊鞫按罪訊確判罰每名英銀五元示儆按是日所拘八人其首名之人身軀係屬肥壯惟於公庭對簿之下該首犯骨瘦如柴前後迥判兩人時士嘛知該犯之敢于冒名頂替實屬異常胆玩故特向太守案前爲之詳明控訴太守遂命將該犯爲之押候以期覆訊至於若何科罪端俟判决時再行續報

毆徒被逮　○牛車水一帶地方向爲五方雜處而不逞之徒多有溷跡其中恃勢凌人擇肥而食構釁滋端無日無之誠爲地方之所憂也鄺梁穀被傷之事不又見其一斑哉梁穀者粵籍人在昔充當木工今則失業賦閒時爲他人執柯藉數餬口先是有其同籍某氏婦者己喪所天飄零異地婦以口腹累人擬欲琵琶別抱更事他人故託梁作紅葉之媒爲續絃之計梁遂繫以赤繩[illegible]綰朱陳之好婦自是得所依歸出以白銀十餘枚餽與梁而作酬謝之舉不料有不逞之徒以梁爲婦作伐以爲獲厥厚利故率其黨向梁索分其潤而梁以脊穫蠅頭僅敷升斗以故吝而不與詎惡黨竟以梁爲聚怨之府思欲有以圖之而快厥心因於初二夜梁適看劇而歸歸至戲園後街竟被惡黨多人扭梁交擊復被惡黨出其利刃向梁之頭顱斫破鮮血淋漓痛仆於地梁疾聲呼救詎差至而惡黨業經遠颺他適矣故差見梁受傷實重乃舁梁至國家醫院求治惟梁此次被擊自能熟認毆徒故特向府署請票爲之拘捕以俟公庭判决至初五日經差拘有粵人温某逮案現未經官提訊第不知作何判耳

漁人失利　○蘇龍穆拉油人寓於丹戎牛向以捕魚度活於初四早泛舟至勿洛海面以捕厥魚迨至滿載言旋鳴榔破浪詎至大加東海面時風浪交作舟小如豆難抵波濤蘇則極力禦之不料其槳爲浪所斷以故不能爲之駕駛至是隨波漂流竟將其舟盪出港口而蘇猶靜坐舟中不敢妄動蓋恐爲浪所沒也嗣於初五夜六點半鐘時始遇有潮人某之槳船囘叻蘇因呼救某乃設法爲蘇拖囘厥舟始獲無恙然而滿載之魚皆已餒敗不堪催計其所失之利約値英銀六元之譜云

翹跂旌麾　○兩江總督曾忠襄公薨於位　朝命以安徽巡撫沈仲復中丞署理金陵得信得瑞方伯即商同籌防局總辦派輪船兩號隨同督轅文巡捕汪二尹武巡捕許都閫前往安徽迎接新督憲另派通判李宗侃祇候緹節東下一面派候補知縣汪鶴霖監修奇望街之行臺以備襜帷來駐聞中丞下船即見客故并就下關馬頭支搭接官亭一省垣聽鼓閒曹久苦桂薪珠米無可解嘲至是急望轉機一如涸鮒之望澂西江不知人所應有己不必有人所應無已不必無人生之得失窮通一聽造化决諸東則東决諸西則西未見智巧若幻者可借翼以升天惟智如鎚者愚阜雖而無地也月之十二日上燈時候忽春雷音傳來　上諭一道兩江總督着劉坤一補授未到任以前仍着沈秉成署理欽此翌日民間都知劉峴帥復來人心愈形慰悦緣江南自曾文正公再造以來戡亂者有年制治者有年地方既定以節餉故不得不遣兵歸農一時如虎如貔之士非可無籍回即安於閒散徘徊瞻顧無計復之昔時招之不來今乃散之不去引朋呼類遂嘯聚於沿江數千里間巧立哥老等會名目自相固結沿江名埠無一處無若輩巢穴即無一處無若輩棼擾其人率皆百戰驍雄婦豎亦能知兵桿竿於門倚劍於市過者皆不敢正視祇以各安各業與鄉民雜處於竹籬草舍間承平日久彼此相安如蛟龍魚鱉之相忘於江湖抑以督兩江者皆係當年統帥昔則同甘苦於行間今即無郭令公單騎免胄之事而香火情依然如昨偶有反側不過一舉手之勞不待崇朝而遺孽已靖矣故遠近聞峴帥重臨咸舉手加額以爲從前未竟之功至是可一抒其偉抱焉仰見　廟謨宏遠千萬里如在堂階算無遺策宜乎海宇昇平我小民同遊浩蕩之

一、術莫知邪治之所由然也有知峴帥者謂目下雖由湖南巡撫代爲奏請起假尙未出山計源籍寶慶府距長沙十日程該處未通電線想朝命一到趨蹌即行亦須臘尾春頭方及束裝就道現在坤帥春秋六十有二精神非常矍鑠前年天又錫玉麒麟以嗣明德此來造福江南蕭規曹隨益張盛烈不禁額手頌之

大英北慕娘及納閩國家憲示

大英北慕娘及納閩國家　爲曉諭事照得國家現要招人票投承充鴉片全權故將投票規條列左　一仙那巷輔政司署所收之票限期於英壹千八百九拾一年正月初三日止截但該日所望太古洋行兔暖火船由香港將近到埠則必待該船到埠然後開票投票承充鴉片全權日期係由一千八百九拾一年英二月初一日起計至少必要兩年至多不過八年　二該全權係獨獨自已可帶鴉片入埠煮熟發賣或在埠內本土吸食或載往別國外埠俱可　三在該埠內地方買賣之事領得全權之人每年繳納餉銀必要照依一千八百九拾年零星散碎公司所納鴉片餉銀之數又要納入口稅銀即照現年各公司所載鴉片烟土入埠箱數若干倘領得承充鴉片全權之人裝載携帶鴉片烟土入埠多過該數則每箱要納入口餉稅銀六百大元　四上欵所言之餉銀及免稅之數多寡於一千八百九十一年正月內在國家所註之册稽查便知明白論及該餉銀之數大約係在九萬大元左右而免稅之箱數多少則或係一百廿箱至一百五拾箱之多　五所有裝載携帶出埠之事凡載鴉片烟土入埠者不用納入口稅惟該承充全權之人凡載出埠者首年每箱要納稅銀二十大元俟後每年每箱遞增二大元另每年餉銀多少則係投票時要在票內寫明　六凡有投票該票要用書信館掛保信封密上面寫明呈遞仙那港輔政司衙頭並要寫稅餉全權機密事等字眼凡投票之人不欲在票內寫自己之名者則用別字亦得但至多不過用三個字耳又要將自己真名另寫帶緘封密上面寫機密事呈督憲啟　總督大人壓等字眼與票投壹齊呈遞　七每票內必要寫明欲領全權多少年期及肯出餉銀至多若干但該餉銀照依第五欵所言或立定總共納或分期每期漸增而納亦可　八該領承充全權之人照上欵所納之餉銀每一千大元國家給權與他可載熟烟膏出埠免稅者廿箱餘照數計　九凡有欲看立鴉片全權之規條若何或欲閱火船由仙那港往新金山雪尼埠若何者請在香港巴厘洋行問打理廉布紳士或在星架坡往然申洋行皆可問明　十國家不應承必取票投之最高者或其中擇投之一條　拾一竊思上文開列承充帶鴉片出埠之全權用長期則維時甚久倘投票之人不願照第五欵多納餉銀則國家亦不肯與以全權故凡有人獨要領權帶鴉片入埠煮熟烟膏賣熟烟膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所張掛之第一欵第二欵之告示而行而投票此樣之票投則不過領得一年之權即由一千八百九拾壹年英弍月一號起限以一年爲期不是照上文所言由英正月一號起者

大英一千八百八十九年拾二月十二號　大清光緒十六年十一月初一日　示

憲示　○大英欽命新嘉坡輔政司　爲招商承辦醫院伙食及雜物事照得現奉　督憲札開本坡醫院日常所用伙食及雜物等欲招人承辦而此事係於西來年正月一號起算奉此示仰商民人等一體知悉如有欲承此事者可於西本月十七號即華十一月初六日以前入票投交本署以憑選擇至於入票格式可向本署取討便得各宜踴躍切切特示　大英一千八百九十年十二月十一號示

大英一千八百八十九年拾二月十二號　大清光緒十六年十一月初一日

工部局告白　○啟者西一千八百九十一年所有在本局界內諸店戶所收之稅現經估便已造有册籍存於本局寫字樓即大會堂內以便叻地諸業主到而查看倘有欲查此册者除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點半鐘止均可到來查閱但查閱此册限至西來年正月十二號即華本年十二月初三日止倘諸人有欲指駁者當於本局人員尙未會議此事之前函來辯駁或於會議之日親至訴明以便爲之議決逾期不來即作爲定準嗣後不得再有更易先此佈明各宜自諒

大英一千八百九十年十二月十一號　大清光緒十六年十月三十日　工部局司理人兼理估稅事務人員壓兒不勝宜禮謹白

工部局告白　○啟者茲本局將屆公舉人員之期將業經擬舉諸員芳名開列如左計開　丹戎巴葛地段人員擬舉義不憐佛洋行東主綿喇係議政局員馬禮專保而谷狀師贊成之　東陵地段人員擬舉巴智申西巒洋行東主沙八係大狀師兼充議政局員麥敬疏專保而慕娘洋行東主薩仁贊成之　加龍地段人員擬舉豐興行東主陳若錦係拍賣舘主渣里吉靈專保而現充工部局員山仰號東主陳明遠贊成之　以上諸員業經擬定倘有可否之處當俟屆期再爲公舉可也此佈

大清光緒十六年十月廿九日　大英一千八百九十年十二月十號　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

工部局公舉人員告白　○啟者茲照本局所定第三十五條章程本局員內有三人例於西本年十二月卅一號告退該員所轄乃丹戎巴葛第一段東陵第三段加龍第五段地方今其告退自當再舉他員以承斯任故現經定議於西十二月十一號即華十月三十日禮拜四在本坡大會堂內入票公舉人員以承斯缺其入票之格式可向本局領取便得特此佈　聞

大英一千八百九十年十一月十三號　大清光緒十六年十月初二日　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

曉示○大英欽命新嘉坡輔政使司　為招商承辦差衣事照得現奉　督憲札開本坡總差以至巡差等所需辦公衣服現欲招人承造茲將需用各衣服開列如左　計開　烏嗶大衫褲　烏嗶當值衫褲　烏羽衫褲・白斜紋布衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃總差所用　烏羽大衫褲　粗羽衫褲　烏羽衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃西差所用　粗烏羽大衫褲　粗斜紋布衫褲　粗烏羽衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃印度巡差所用　粗羽衫褲　幼羽衫褲　白斜紋布褲　粗斜紋布衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃嚤啰油吉寧及華差所用　粗羽衫及褲　斜紋布衫褲以上乃海面巡差所用　白斜紋布衫褲　呢衫褲以上乃暗牌差役所用　所有呢布之式以及一切詳細情形可至總巡捕官署詢問便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不過包其工價凡入票者務須逐款列明某式衣工價若干其票務於西本月十五號即華十一月初四日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權悉由國家酌定不得執價低者得之說以相爭論各宜踴躍切切特諭

大英一千八百九十年十二月六號　大清光緒十六年十月廿五日　示

馳名威士枝酒　○啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨為盼

大英一千八百九十年十二月十四號　牙直里洋行謹啟

戒烟讓藥　○啟者本號蒙英國名醫秘授戒烟藥水膠經試用奇驗異常即老年烟癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其功能鎮心寧神益精潤肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神　諸君有欲購用者請移　玉惠臨本號之購為盼

大清光緒十六年十月初二日　大英一千八百九十年十一月十三號　新巴虱第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白　○前日萬山□內有人在星報妄登辭件聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書閱其所言更多謬妄識者已知其偽本不欲為之置辯但恐不知者聽其一面之詞致為所惑故迫得再將其理指出以俟　高明分其涇渭焉按其告白所言滿紙浸罵之詞其是否出於仇妒可以不言而喻矣至謂余所吞之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也甚為牽強適足見其掩飾之端如謂余無力賠償則余縱不肯亦未嘗有欠人之數以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未經索討又安知余之無力即以余為無力亦應索問而不與即當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行訐譏彼固自謂究不如容之為佳則彼自以為量可容人故不向余索問矣但索問之事尚且能容又何致妄登告白誣人之譏反不能容乎觀此則其所謂容者實係遁詞無以解嘲故作此為掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸　高明其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日　中街第八十七號門牌福茂號陳璽英謹白

東方典當及代理有限公司告白　○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘叻地　諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質　諸君賜顧祈早　惠臨為盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加未申心士洋行東主吉力　巴智申西蠻洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直汝拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西蠻洋行謹啟

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器碼器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約請有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲檳榔嶼　上海　昔仔裁　吉壠　日裡　褛埠　那律　柔佛暨荷蘭等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碗銀銅等器及家器產業買與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碗銅各器代為兌出或將股份物業代為暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年九月二十三日　苑生公司章芳琳謹啟　申

貨棧店鋪出賃　○啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌并有店鋪三間坐落甘公廊六甲子根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街貨棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號　大清光緒十六年七月十四日　新嘉坡保險公司謹啓

藥酒奇功

近來之沽藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如爵春園之鹿骨膠雞酒蛤蚧補其酒味之醇酒質之厚且其功用之方實爲純粹以精纖非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余言之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等其價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人與習人及作傲衛生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏貴寶可至本行選問是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼嗇公司即前

加珍目不殺公司謹啟　天

紅頭佹仔標萬驪池酒出售

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭佹仔標萬鸝池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

不殺呼嗇鼎前加珍参洋行謹啟　天

正金鐘標萬關池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬關池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以類寄沽凡　諸翁有欲零瓣者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之醞釀者皆爲上等之料保無攙充之弊此酒若在本坡沽飲每[illegible][illegible]且其價[illegible]也[illegible]　諸君沽庄[illegible]爲留心[illegible][illegible]以防魚珠之混淆

「新嘉坡五表呼嗇公司
專辦祖家頂上美酒發售此儀
荷賜東方原庄諸君光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼嗇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嗇鼎前加珍参洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore